

Ei faaineineraa i te lupiri 1997

Te âveiaà no te fenua Tahiti na nià ia «Tarapu»

Pour préparer le Bicentenaire de l'arrivée de l'évangile en mars 1997

Le long et périlleux voyage du «Duff» après avoir changé de cap, commence son entrée dans l'océan Pacifique et notamment le passage au sud de l'Australie le 29 janvier 1797, puis le sud de la Nouvelle-Zélande le 14 février 1797, non sans pour autant affronter les caprices de la mer ou bien même, rencontrer des bancs de poissons qui du coup, apportent un changement dans leur «rations alimentaires», et continuer également les réunions hebdomadaires du «Conseil des missionnaires» avec le capitaine du bateau dont le but est de préparer aussi les missionnaires, la plupart d'entre eux étant jeunes, dans la tâche d'évangélisation dans l'île de Tahiti.

Manava i te farereiraa, e te feiā taiò veà, i teie matahiti àpī 1797. A farii mai i te tapao aroha o to outou mau tavini e haa nei no te parau tuatapapa no te àāi no te Etareti, no te mau òhipa i tupu i te fenua Peretane i te 18 no tenetere ete âfairea-hia mai te Evaneria i to tatou mau pae motu.

I roto i ta tatou veà no te avaè titema ra, ua tatarahia atu te tere o Tarapu na roto i te ava parauhia «Cap de Bonne Espérance» i muri aè i te faaoitira-aa faufaa roa tei ravehia ete tapena o James Wilson, eiaha ia tere faahou na roto i te ava «Cap Horn» na roto i te hoë vero rahi tei tupu e te puai atoà o te ôpape, e taui rā te âveiaà.

Ei pūbraa i ta tatou nei tuataparaa, i te omuaraa no te avaè Tenuare 1797 ete reira, mai roto mai i to ratou oraraa mai i te oroà Noera matamua roa i nià i te pāhi e tae noa atu te hopeà matahiti 1796, ua tupu te tahiai mai fifi i nià vētahia o te mau mitionare mai ia Samuel Clode tei roohia e te hoë fiva rahi, na

reira hoì ia John Buchanan, te hoë o te mau mitionare, tei maì atoàhia, no te mātau òre i te tere pahi, ua tapeà noahia raua i nià i te roì, rapaau noa hia atu ai. Areà rā, te hoë pae o te mau mitionare (E vaù rātou i maitihia) ua putuputu ia rātou ete tapena o te pahī, arataihia taua putuputuraa ra ete orometua Thomas Lewis, e te reira e piti mahana i te hopetoma, te mahana piti ete mahana maha, no te faanahonaho atea i ta ratou mau ohipa pororaa Evaneria i te motu no Tahiti, ete faaineine atoa ia ratou i roto i te feruriraa i te hoë irava no roto mai i te Pipiria, mā te ite atoà e, te rahira o te mau mitionare, ete mau tino àpī ia (21 matahiti te faito raro roa) aita atoà hoì te hoë faanahoraa pāpū i ravehia no te faaineine ia ratou no te òhipa pororaa Evaneria i te fenua Tahiti. Mai teie rii te huru no taua putuputuraa ra no ratou i nià i te pahi, i nià ihoà rā terā tuhua no te feruriraa pipiria. E faatahia te hoë mitionare na na e māiti mai i te hoë irava, ete faaerahia te mau mitionare no te irava, ete nehenehe atoà ia ratou ia haamata i te feruri hou te putuputuraa no te mahana piti ete mahana maha. I te mahana putuputuraa, ete reira ete opere ai te manaò no nià i te irava i horoàhia, ete titauhia te mau mitionare atoà tei ruru mai ia paraparau, ete faaite i te manaò. E horoàhia te hoë faito ahuru minuti i te taata hoë ia paraparau. Te pae hopeà no te putuputuraa, ete roaa mai te hoë haapiiraa rahi mai roto mai i te mau opereraa manaò. Aita anei teie faanahoraa ete faaite mai i te tapena ete feiā atoà i nià ia Tarapu e, ua ô mai ratou i roto i te tuhua no te moana Patitifa, ete fano tià atu ai i te motu no Tahiti. I te veà i muri nei, ete fanaò mai ai outou te pūòraa no teie parau.

na, te faufaa rahi no te mau rururaa orometua i te mau hopetoma atoà i roto i terā ete terā tuhua no te feruri ete faaineine âmuira i te hoë poroi, mai roto mai i te parau na te Atua. No te mau mitionare, ua rave ratou i taua tuhua ra i nia i te pahī, ete nià i teie moana rahi paruparu. A taa noa atu ai teie farereiraa no ratou ete piti taime te hopetoma, ete tauturu atoà na ratou i te mau ihitai i te tamaraa i te pahī, te hororoiraa i te mau pāni tunuraa māa, na reira atoà hoì te parau no te tunuraa i ta rātou māa. E nehenehe ete parauhia, ua faanahoraa māiti atoà te ma mitionare ia rātou no to rātou oraraa i nià i te pahī i te mea hoì, mai to rātou faaruèraa i te uahu no Ronetona, ua roaahia 12 000 miles i teie nei te tere o te pahī i nià i te moana, ete mau fifi ete rave rau tei tupu mai. Ia hiò atoàhia, ua roaahia te fāito e 97 mahana tō rātou tere i muri aè i tō rātou faaruèraa i te tuhua no Rio de Janeiro, i te fenua Peretiria. I roto i to rātou tere no te avaè tenuare 1797, aita ete òhipa fifi rahi roa i tupu mai, maori rā te maitai ia o te tere ete tahi mau taime, ete farerei na ratou i te mau manu ete rave rahi tei faaite mai ia ratou e, ete vai ra te tahi mau ià rarahi, ete nehenehe atoà ai ia ratou ia tautai mai, no te haamaitai i ta ratou maa i nià i te pahī. I te taiò 29 no tenuare 1797, ua tere o Tarapu na te pae apatoà no te fenua New Holland (Auteraria i teie mahana) na reira atoà i te pae apatoà no te fenua Autearoa (Niu-Terani) i te taiò 14 no Fepuare 1797, tei faaite mai i te tapena ete feiā atoà i nià ia Tarapu e, ua ô mai ratou i roto i te tuhua no te moana Patitifa, ete fano tià atu ai i te motu no Tahiti. I te veà i muri nei, ete fanaò mai ai outou te pūòraa no teie parau.

Gaston Tauira

